为立新指嗣後該廢措等 一扣係(由幼先) 指嗣 後該廢措等 前人前在珠實市寶成

平北

民

di

学易安年譜

過梅竹胡同開 完全由西人擔任 宗全由西人擔任

開學二月十七日 開學二月十七日 中大街青年會英文晚校來。

尙

功

最

F

志

4

(年級學額),三甲於明

|考試日期|

均未繳納決一

2. 員志

中

能走餅心甚不安俟他日歸國當再一一趨謁,南京來電促即日起行遂於昨早加勿離平南

· 客之處統希 2.6

啓

,政**據**有近 用治 賤在 揭活先名病 數動總 本報價目表 市 全年八元五角 年 月 八 角 全年 十元 元 都本黨問志學校學生及各文化機關民衆團體之定閱報紙特定優待辦法定報者 星 10 华年十一元八角 全年二十三元 英 毎 普 寸 方 通 日至七日二元五角 日至年月三元三角

YIH PAO PEIPING 十八百

枚二十元酮合分三售零張大三日今

街大井府王平北址社

一 二 四 八 話電 同東 九

(黨) 五二八七 外官中

二十二 申國粵支部雜誌 缺第一期至第六及二十二 中國粵支部雜誌 缺第一期至第六及

十六二十四紀之女子缺全份

十三神州女報缺第一期及第八期以後各期

七革命黨小傳飲第六冊以後各冊

四湖北學生界缺光緒癸卯八月以後各期

民報飲第二十七期

十熟誠報缺全份

二十五民權報缺民元十月份及民二年一月以後

二十六民立報缺辛亥二月

十月民元一月二月

二十七舞報民元二月三月天十月民二年二月二十四大江雜誌 出版 缺第四期及以後各期

二十一民國報(旬刊)餘第二號及以後各號

十八國民(民元出版)缺第二期及以後各期

二十九神州日報缺全份

二十三嶺南報缺全份

二十國民雜誌(民二日)缺第二期及以後各期十七新國民(民元出版)缺第二期及以後各期

十四浙江潮缺第十期以後各期

十一洞庭波雜誌缺籍二期及以後各期

十二中國女報缺錦二期及以後各期

九華鐸報缺全份

十五黃浦潮缺全份

八南報缺錦四期以後各期

五神州雜誌缺全份

二復報缺餘十一期以後各期

三革命軍雜誌缺全份

六中國革命記缺第三十期以後各期

三十二江蘇缺第一期及第十期以後各期

三十三蘇報缺光緒二十九年五月六日以前及

三十大共和報缺全份

國哈佛大學牙科博士

毫一諾央 無問友幹 所題皆部 覺外知名

前北平協和醫院牙科醫士 電話東局四千七百號

三十四黃報缺全份

三十一太平洋日報缺全份

一十八中華民報缺全份

局 2.一端日均 12俟封起感 機開先缺

簡單中學與傳習所校址 習傳 習傳 六二月

六十一廣州民國日報缺民十六年 教孙中學 城街東首本校索閱一帕章函向前門內順 六十二上海民國日報缺民十三年及以前全份

五十八二十世紀之新支部缺全份

五十九俄事警開缺六十八號 一九〇四

五十六漢口民國日報缺全份

五十七國民日日報缺全份

六十警鐘日報缺全份

五十四民國新聞缺全份

五十一自由月報缺全份

五十三平民日報缺全份

四十七國民新聞缺全份

四十八國民公報缺全份

四十五香港中國日報缺全份

五十飛艇日報缺全份

四十四生活日報缺全份

三十八大江報缺全份

三十九新民報缺全份

四十二國權報缺全份

三十六民信報飲至份

四十一鼓舞報缺全份

三十五亦報缺金份

九十五亞東新報缺全份

五十二震旦民報缺全份

四十九全京日報缺全份

四十六中華日報缺圣份

四十三國粹京報飲全份

四十天民報缺全份

二十七大漢報缺全份

父臂失之简章函索即寄 個月為限凡與 遊 德國置辦深房巢機特收內 調備育成縣王 炙人口茲為營業起見現由 理種五框分章 貨色優良價目克己早經膾 「盆安蜂場敢」

門小學部兼取女生試 內請專家擔任講席。 英文完全由西人教授

即外平日專售西式各種新足委者請駕臨敵場或函商一切可也

京恒順拍賣場白

可憐春閨夢裏人 \$.400 \$.500 \$.200 漱玉集 宋李請照撰李文稿輯 8.600 \$1,000

北平歌謠集

雪如鰛

北平青 年會 主辦

期考

初高級日文 文 美 法 假文 億文 國 語 講 習 社 招 生

2.14

每班足十人即行開班

級每期八元高級十二元每年分三期繳納 文 班 星期二三五 晚七時至九 時

力

0.0

溪隻身化裝潛逃。劉興襲浩等。本 近。完全繳械。聽候給資遣散。河東 近。完全繳械。聽候給資遣散。河東 近。完全繳械。聽候給資遣散。河東

一, 下、主者少。 駐梧州。調度一切。 一本之存留。于此可知背黨叛國之反動軍閥。 一本之存留。于此可知背黨叛國之反動軍閥。

。任肅清柱林至柳州一 於日晚抵梧。 於日晚抵梧。 於自西江濱敗以後。紛向

以便早日逃向廣西逃

0第

及權逊性 潰失公即 編所殘柳 單 剿炎乘 。部部殘 陳滅于進

電腦副司令。請求准其隻身出洋。將所至司王金鈺王均等師南下。由元旦日進克駐馬店。同時以副司令五旦日進克駐馬店。同時以副司令五旦日進克駐馬店。同時以副司令五世

乃於八日

全推設。楊軍長虎城所部。遂抄出遊敵後方。於三十一)日。冰天雪地中。經五晝夜之。即督令各師。節節前進。自宥(二十六日)至世(自去年十二月下旬。第二路軍總指揮劉峙。北上信陽

但唐逆部下。因飢寒交迫。吳無門志。且益以我二路軍追擊。當途使孫殿英部拒守西平郾城。廣事聚齊。冀圖

。逆河央唐扎復 卷一附表逆。唆

某中委與本報記者談話 法 眞 相

聲騰迹。

·無從再施其當 「無行之期。當在

故近

民

業

痛

書

决定月 間隔 京・ ・ 日間 京・ ・ 日間 京・ ・ 日間 京・ ・ 日間 京・

法午記中· 後十者央·

o時o電。

行謁央篡 激 總 機 惠

陵。一 。近一 獻已日 花有) 图相午

· 當關 俟辨 中法

是

自石友三

ででは、以上所述。則為本年一月間結束軍事之 でなる。徐蚌之間。全由第二第一月二十四日。 開始向 歸亳開命石爲豫省清鄉總指揮。令其恐卿作無謂之犧牲。徒苦吾民。故即作無謂之犧牲。徒苦吾民。故即作無謂之犧牲。徒苦吾民。故一之宗旨。深以內戰爲可恥。凡一之宗旨。深以內戰爲可恥。凡

之第開

形。(以下)以前所

電源津車

會四朔

桂時。河張內平軍仁內退多批內 政衛 蔡改達本•推各茘報。○軍報• 權 本 截 入中二。淮 师 浦二。軍三官三

其迅速離蚌。移駐歸德亳州。 以致出此下策。中以致出此下策。中 與 和 平 解

游屏大

極任皖省主席 選上 選上 選上

防席務尿

撤

再電 → 本報二日下午五時徐州 本報二日下午五時徐州 本報二日下午五時徐州 ・ (三) 下. 恢快

件施對一

0

問到

京

初具。阻礙即生。致一切施設。振奮。激勵僚屬。夙夜盡瘁。冀補萬一

艦逕赴京 。已過吳淞

○聽候使用。

●理日・返日・ 補中・漢復・ 充央・。旦・ 1。何成避請示 俟與湘汀 後召 (王金鈺) 0何 二成三濟 He 內商 晤

開在交教等陵晨本。會莫問辦。墓十報

(五日) 財由中央决定。不 長齢職及。孔庚去 の元度去 の元度去 組 。改本 當組仁 帶。學軍已到偶步等地。平樂現無駐兵。 問。無線電隊。即日開入柱境。聽候使用。 關。無線電隊。即日開入柱境。聽候使用。 以上, 一位。白崇禧。黃紹雄諸逆。確 一位。白崇禧。黃紹雄諸逆。確 一位。白崇禧。黃紹雄諸逆。確 一位。白崇禧。黃紹雄諸逆。確 一位。白崇禧。

是沙專電」何鍵合交通兵 聽候使用。剿逆指揮 一部。均竄柳州又據 一部。均竄柳州又據

。斯題法商 允在均恢錄王 冬三 。中不復之正總 國主邦補廷理旦

無の (本報) (本述) (本述)

• 東圍多 已率 (二日) (二日) (二日)

下核分地落辦配地

與快的的的情切當。解批推與實生。批祗。※ 失。意感表都實。研的評論分寫的批評知道 望而志情面很。研究推。之析根。評必研不

##★ #財調理 百**约** 英亲部國。

日

候 補 二發本東• 十表條京• 五後太二。 名。郎日。 - 政决新• 友定聯•

即認為抵觸治學法第九條第二日午後會議决定。 治司格與互題補選 普法性事之。者^{果東}· 全 管 系 計 達 二 十 二 十 表不聽。。 心此而 心此而 種富衆雖日。事出此 解之認不在審問候經

乙候來來狀出首對以所補邸就與版相策第 及者。選出法以一一

並行。會革 祈隨又心。

示奉不餘惟

釋

查。

現雜現委各 o 立胡木 在誌在員位群法漢三。 的先寅同誌院民十。

如也一鬆的 雨以。的 句周正工

中國 一致反對是幸。中國 一致反對是幸。中國 一致反對是幸。中國 一致反對是幸。中國 一致反對是幸。中國 一致反對是幸。中國 一致反對是幸。中國

未祇坐。十兄

政

交

盾

海 會 員

會

科血身期屬

盒均浸,于年月非清 即龍淫,于照起局日 念除流,三有些外內 重根水,用心艱人有

無機之有貨

问

Ξ

民

主

義

的

大

路

上

方奇製秘氏卿即



製一此雜雙服發氣身子液極 護元丹以子此冷血臟者演奏 防二逆種實藥胸不體原神以 假每產千雌十隔和弱為衰為 冒打帥等腎八滿子酒家形號 十能症案天园宫色素喪歸

氏號牌路同章中家外在寶 護關十東南順間胡大前華 戲駒九門頭胡南同蔣門堂

長院收六同病 安址三九凡用 **街西元一他最**

等每聯起寬善我開肺 新發於養君服會精消心法局 新腎久胸功國花洞 貴十萬質佐之提為長戒屬化 一虧患清龍天永庭 另倍煙服以毫倡戒英除 元者肺血養然夏山 加環橫後珍無發煙雄苦 驗

舒轉 口不均

藥京

21一乾酱姜治春



音



XP

俞

1

所書 社 順深 以

三16單版格夫拉信法 大加·森本體 幼趾用精

。三優 酒門 以元待 門 新

方

的

軍

寒

和

普

個

的

係

Pa Water The



交の體通由と 時時發可。次概四牛加紧余 站由不國陽日 | 牀日 | 。新便路至方 | 。 日の折の一裝

輕度變更

金票類 該本方由關養國屬。關東田土純原東地 歌きを記念を表している。

地深有應方矣。期治者。而限理。國自。之係

日所通

育改特低。沾一。北 JAD S 息

訓祭復張張員一內礙下具種之人踏為使班蔭假胡公務。習系及話北宣氏市自時實修學體種意之實學學同居前道隔。 後平市首長北許習學期的設。善地理者學氏商維膜。並程生立 。市個表。大。。光期建施幷。時之能在。請亦與市政。。 當之人概先前由上陰學嚴有希膜。 2個表於制素因京 由實從迎由赴胡月。後。極望氏不證悉政許平此兩本。半慶大

地 群態由員得被據自。。。 衛國張桑在陳姜林為現公八每智名。 度自。。等胡治賈王李劉。璋零方財元書昌繆在時時日者兩較 而。 備均刑將教辦世肇炯漢張。 如此政府閣恒培市間起在。告

上 | 〇〇〇〇〇〇〇〇〇 | 照令。一因應校另路便分割 請,枚即泉,日、醜 以便寄上領取即日示知住址 即身、視力

開點

票

價

夜日

梅梅

樓樓 TT

二前角排

後二

排角

四後

角排

樓三

上角

六樓

角上

五角

汽演

車遠

寫歷

眞非

黨大復綱辦知令近得市一檢天手檢 及利并及理照各與以縣份送津續定 一及分通為外中試斟黨。敵民。。 體通行告荷。等。酌部希會國除所 知告外各等相學除道以即計日登有 公公 0 00000000000

樓上一元二角八角) 花場在角八角) 角樓下 片隹選特塲日

"A Kiss in a Taxi"

色不不 迷人人自 一九夜 夜日

大注意 洲本 西日 托夜 安加

o總而言之,單槍匹馬 ,卒之被那員虎將,輕舒猿臂爾陣立刻退兵,這人便是天馬 有劇學/T關穆柯泰 無不大受歡迎。 無不大受歡迎。 無不大受歡迎。 大 等 以 的 女 將 , 又 美



天

20

端"最後開夜日

奇情 高 流 液

打倒虚低,你是只 。無套極美極節。主角為而萊塢著名號 。是有過是紙糊木板。排線轉級的作用 其實不過是紙糊木板。排線轉級的作用 其實不過是紙糊木板。排線轉級的作用 可以打倒一切華麗跳舞影片。 不但打

打跳填用等

京。有聲有色。可以蓋過一切其 最好的值探小說。攝成電影。表 最好的值探小說。攝成電影。表 影。健慎。神質探 其的未 他最必 的好好有你探。 影片。有情有情有

0 0 不還 如要費兩一 點鐘工夫。

看看機的

人結送花結一。她。下琵影絕天沒的一雅

下流的 沒是 「下流的 沒是

無。事家問現有尤。。麼有實辦雖。這所覺餘鄉拿怕的人反的足費。上一反實負接。點其第恐辦些上之然但雖有困的村有更力家威痛的用如的的便上擔取其收是二伯呢連很始有是然的難人裏些加量負。苦人。果。

津

T.

在南市廣

西昌

戲▲翠學分煮唱分八報八二刺十八諸〈至報點二▲ 二。開龍〈為錄行會攤定 撰惟。要蜜宴昨礮珍局北曲津屏〉中義片報點告點十氣四點如捉六告四點平 ◆ | 分查訓橋星遍原。。販定 鄉 盡人。請晚兵。局平

被

香照為荷。此致西郊區第 翻集大會。為此先行通知 簡四郊區第二分會會所。 以此先行通知 原面如左。 原面如左。 原面如左。

北平王府井大街

0

陳綬森編

張振之著



00000000000000000

夜 五第兩第時型為點將間 一律二角 H 八點半 夜

加

星 月 六日至九日 fi. 六日)

插 面平百前某 軍黨

だ 漢 春等宴客 中憲兵司令整溪春。公安 中憲兵司令劉振華等五人。 兵副司令劉振華等五人。 兵副司令劉振華等五人。 帝服膺。徐永昌等。 登玉 中憲兵司令劉振華等五人。 外各埠均有代理店及特約機關 業銀行業務乗辦儲蓄貨棧經營 業銀行業務乗辦儲蓄貨棧經營 資本五百萬元公債一百六十萬

区区区区区区

分预学角分盒分塊分盒分布

南口塲教街大外宣 號一九〇一南話電

請到本號來看; 各式漆靴冰刀均已備齊 總號天津南閉中學大街 東京 東京 中學大街 分號北平王府 北平王府井街北首電話東局三八一號

你要欲備溜冰的遊戲 爥

一樂社有限公司 鋼琴提琴唱歌等單篇成冊俱全 鋼琴風琴瓣德林外國提琴中國胡琴 手提式几案式客廳式無線 電話東局三五三〇 電大等

妙

平北樂樂唱

:

天 | 備。投資等 一日該斌。 般上局軒與俱具 風

革

不料子雲未死。遂赴該 《不料子雲未死。遂赴該 人。結夥持城曾在本縣屬 代。 为已供認不諱。旋

立

政

礎

學分

告 北第北際局

新一期至第十一期 現存無多購者從速 現存無多購者從速

廣快開恢 告車行貨 第 知照第即一廿 原十日 號 式 新

外國唱片: 公司特備各種高尚頻樂物品以便各界採用焉 進化精神生活亟須改良更不可不講求與樂爲人之籍二生命衣食住以外此爲 樂於是飲

跳舞音樂唱歌等

◆社會問題新書▶ 社會問題辭典 革命的人生觀

土爾其革命史

供瑞釗著 超**俊著** 中國勞工問題 堺利彥著 婦女問題 ▲國際問題新 國際問題經濟的觀察 章淵若著 劉奚叔編 慕沙里尼統治下之意天利 許復七譯 太平洋之將來 蘇俄民族政策之解剖 楊幼烱著 意大利法西斯蒂之專政 歐陽格譯 俄國革命史 楊幼爛著 郎醒石 編譯 法國革命史 近代革命史概要 張廷休編

笑成:

武初驚香窮慷 俠衣險艷兇慨

· 萬元保管一切克 · 南島等處其他 · 京 · 南島等處其他 · 京 · 市島等處其他 · 市島等處 · 市島等。

國行商

樂處代,官

萬與關內京

工所整廠傳頓

日大,有客據

兩相粗

治重有觸百模海 三同畧 教兵步成餘却軍 萬,調 育华兵,人是學東之惟查東 ,除二一,很校北工兵, 切,十五份人,軍人深以 即

程隊則隊陽大學

本一的軍學然秦,隊新裁生不皇

惟宇生編四好島 無,,官千,有 政輜共佐七規一

是由九個機

機關組成,

派八

叔代亮

平五府

勞

內,自固內

省君佔,

速平盤結

息後,不

穩如甚一, 更形上付大會

,此不元金形窘,赤概狀 人之安三融支促所俄而况 民複,角亦絀,以,已不

生雞我,在,又至據,能

活,會會日因加十期東作 也很同票人為豆八畧首組 不可東一手日類年統首組 能以者可以年計位表

安一當可操在及終此東考

處黨辦計

全會決議, 區黨部區分部黨員大 (本) 「大 (本) 「 亦令。(一) 宣述區黨部區分領導中央執行委員會訓令等。(一) 宣述區黨部屬分領導中央執行委員會訓令第二十三分之一時,場生流擊,復經本會第一三分之一時,以全體黨部區外部黨員大會,世一三分之一時,以全體與大會訓令第三分之一時,世一三分之一時,以 轉規員法 如十人數請大九 簡定除定請來,過釋之,

中,定,散部會分員法去都查以中,定,散部會分員法去都查

市島青 **启,紀錄廳** 希, 是為至要此合

事討項論

席吳日校報娛吳任,學彙樂 Ē

部部制 **作以利問題** 作以利問題 作以利問題

0

海 法 陪 等 注 注 員之

任劉張張張劉胡行述闡伯墊伯振定隊

中 宣 部 編 大 (三) 三 新 編 該務管官 法 院二職二

員!

現任健海空軍

召得體舉總

中 集,並仰知照,此合。 東 元 一 東,並仰知照,集合一處,照 不 合,除 不 一 次 , 近 一 次 , 近 一 次 , 近 一 次 , 近 一 次 , 近 一 次 , 近 一 次 , 近 一 次 , 近 一 次 , 近 一 次 , 近

一次等情會, 應分令外, 仰該

柳該會會同其他

工,他多

由總工

近查本市各民衆團體

,

原介如左次,大人不可

华為質團無響情

體報部紛糾中或報紛失民告

件練會依 ,那對辦 須一于辦

於次人法每。民辦

月星報省

報省

原甫頹蘇頤武九組

本欄為表彰革命先烈之懿行,及增進閱者與趣《起見,擬徵求由與中會直至現今關於記述革命先烈之文字,——如史畧,傅畧,……或先品,講演詞等類……閱者諸君有藏此類遺著,及撰有此類著述者,望出之以供衆覽藉表先烈。
「無論文字或照片書書……)如有退還之必《作(無論文字或照片書書……或者,與問格外從豐,來《情相當報酬,如長篇巨著,報酬格外從豐,來《情相當報酬,如長篇巨著,報酬格外從豐,來《情相當報酬,如長篇巨著,報酬格外從豐,來《情相當報酬,如長篇巨著,報酬格外從豐,來《情相當報酬,如長篇巨著,報酬格外從豐,來《情相當報酬,如長篇巨著,傳書一次,以及其他文學作品,以及其他文學作品,以及其他文學作品,以及其他文學作品,以及其他文學的表表。 *0000000000000

欲,形達時長於部 知再都北在楊遍隊 東把有平各正年多

民

員

的

人

格

1

The wall of the second the second second

金禮金禮。金為然山禮由國中銀銀幣設深。意。會。籌以接不本香山濱中本廢。。香日。國本本。不受方見獲人吾碼施上能位山。。國位兩中銀山本當航位位設負限不也拿士人。行確直

五〇

8 0

00 0

0

00

0

五〇五八元後

〇〇五三 個

000m

The state of the s

形。送見各報

冢

源原本

機油江大運敏西小勝仰鎮米器私米頭羅黨 賞站芳光江名米米 和米米米米米米米

金

北平錢市行情

傾

統

味 十 十十十二十 十十 米 ▼ 四 六七六十九 六五每▼ F 十元十元元元元元元元元 F 四二八二五四〇八十九一價 〒 元角元角角五角元角角目

價

 ★二
 <li 五吊五五 五三元元元元五五元五元五元元

000000000000

的

大人。蕭權格馬蜂發匪不斥數錄談數。不瘠豫門

○大人。庸權格與 一大人。庸權格與 一大人。 一大

大道一餘等。。。。匪事兵。充近撮。逾響既貧鄂

13

慘

况

屋

The same of the sa

FURTHER THE COL

侯

自

殺

困

○家行來〇……○意家館〇……○惋。邀歸華門國青。內 因祇 家 楊 冢 境

區各鄉村。總延一百五十餘 地成林。已達七八尺高。 無人煙云。(二十八日) 無人煙云。(二十八日) 無人煙云。(二十八日) 無人煙云。(二十八日) 無人煙云。(二十八日) 無人煙云。(二十八日) 無人煙云。(二十八日) 無人煙云。(二十八日) 無人煙云。(二十八日)

中央 · 市 集 · 部

○ ○ 紛漢• 門

照 際 門 出海 龍

ナ

通

路經事

縫營業

股路

之移

修交其民

渺樹呼耕地。損所餘

小二偏成劉南午民 公備十樓同等鎮。 o 討館十 地委二等義二聚選議論商八

654321月節每二

局知節仍照向例辦理

局

减少

客

三次一間十篇溝Y,第第

小加爾第七八次車 (山海關藩院間) (山海屬藩院間) (北平

照舊開行

2.5

一起及日一千八零零

派

南云切有。歌畧有。云此能都書類部。迎。員。務 問。實格殊迎謂懇下。所使。整停。因之首。縣特 會忙後奉遵亦。今切級次以黨有理頓無糾意由開執派員 〇......〇 云形用行 無殊日之黨為足務人本。暇紛義主歡委員員 = 自零自山一(二五二海月7 月六月關三)

惠等脹布餐電雕帶襪最丰已各逕 面無房客成鍍刻襭于新顧是貨郡 廳套物及扣手式起以不者 確磁品 h大套男見頗但本 迎有之需器水彩禮羢女特蒙堅行 吹備各之咖品磁石鞋毡由各周開 種站啡玻人成西帽德界美幕 貨文燈俱瑞送套服純國諸觀以 及该棹酒花之文襭衣各許價已 产毛式近目十 **截季學檯花國大各絲花爲尤載** 如玩堂布揮銀禮色圍毛便爲所

蒙物及飯大器石袖巾毯利克售

商德 義 利 拝

主

云毋共窒艱支深入行政通需售顧。。筵局館行有。未並見。理綴於▼。 「一個」。 「 烟枯 時 吸 生此 hree Castles Cigarettes W.D.&H.O.Wills Bristol & London

價綏 值芬 國間 昌 幣熟 百地 口 餘萬 萬餘 元响

反

10

偷

對 不

化

安

のか 施

CA-188

+45. 25



雜亂的縮影。看觸了所謂年景歸來,心中更是惆悵地沒有一點歸飯們映進我眼驗的不過是一幅熙熙攘攘的世相, 活動的,滑稽的, 如梭的車馬,魚貫的人聲,也同樣地不能給我一點與奮或慰藉,他 写-What is a home without mother

我又陟然地憶起這句話了,這是一個歌譜中的名子,

可惜我不

煥發地和我們在一起聚餐。然而我不知怎麼那樣地不凑趣 在那五年前的除夕的晚上,母親還體門勝了 她的疾病 , 鬱神很

北 H 報 副 刑

帶媛妹-郵

素性仁厚,必不忍眼見兄嫂淪於絕境而不救也□(無論病臥或經濟發生問題,盼即兩告。)妹雖不殺英哥,英哥由妹而死也,妹心忍乎了望妹見報速回,此間諸事有Y先生援助設法, 自蛛雕家,迄今逾月 加以英哥思妹嘔血,危在旦夕,妹若不回; 則伊萬無活命之望,是 嫂泣告。 一切當無問題 ,想妹

H

沉 着臉 「你怎麼了? ,彷彿感到一 一母親很憂心地問。 種不幸的預兆了

2

「少年人總要放快活些,我像你這般大的時候,還一天玩到晚 「不怎麼,我是好好的。 禁不住就要流出來了,於是我轉過臉或低下頭 」我雖則這樣回答, 但 那兩股辛酸的 ,爲避免母親

什麼心思都沒有呢。 我沒有言語,父親默默地呷着酒;弟弟儘獨自夾他所最喜歡吃 母親大概已經看破我了。

每當人家喜歡的時刻,自己偏偏感到哀愁;每當人家熱鬧的時刻自己因為早熟一點的原故,不經意地便養成了一種易感的性格 的魚肉。 ,自己偏偏感到一種莫名的孤獨。究竟為什麼呢?我是回答不出來

頭

的不闊的襟胸。 **飯後過了不久,母親便拿出兩個紅紙包來,** 一沒有不散的筵席。」這句話的黑影,現在好像正正投滿了我

弟弟

,

親的手裏握着。 **給我**。給弟弟的一 這紅紙包裹裹着壓歲錢,它是我們每年所最盼切而且數目最多 個,立刻便被他拿走了, 給我的 一個給 却還在母

的一筆收入,但這次我是沒有什麼與致要它。 ,我不要能, 平時不是一樣地要麼?再說我是已經漸漸長

赐自己也沒有什么 餘的。 八十歲也算不上大的。 我知道母親每次都 暗暗添些

> 錢給我,所以我更不願意接受了 「這是我心願給你們的……」

這時父親忽然在旁室裏帶笑地嚷着:

的嬰孩。 「別睬他!快拿起來能。」 母親搶着說 「不要給大的了 ,他又不是小孩子。」 , 好像此着一個怕受驚

但定一下神,又似乎乍從夢中醒覺過來一般 静的煙紙,在金黃色的光幅中繚繞着,起伏着,彷彿催人微醉了; 母親回到房裏的時刻,父親已經睡了,我看她沉思般地坐在牀 佛前的香氣,蘊滿了全室,燭光是煌煌的。那慈祥 , 和平

露出我剛纔的歉仄。 ,我心裏不覺地更悽凉起來。 房裏沒有燈,在靠着南窗底下,燒着一對明晃晃的蠟燭。 「媽今天累了吧?」我想趕去這種沉寂的空氣,幷且要慢慢吐

她的沉思,原是爲我, 「年輕的人,不該這樣的,又不像我們老了,越過越 一我也說不出為什麼,逢到年節,心裏總有些 一她學了我一會, 我更加追悔了。 「怎麼你今天不喜歡呢? 難遇似的。

一你忘記了麼?這是守歲燭, 「房裏也點蠟燭作什麽?」我走到燭前,剪着 是的,越過越淡,在我必裏,也這樣重復地念了一遍

心幕了,生命的火焰

卷 第五章

刊副報日北拳

罪與罰

陀思妥夫斯基著

歌教,假使他將他 刊夫想道,『但是 可失他給我

將在長夜裏永久逝去了!

現在他于我館有什麼用處呢?假使他給我找到功課数,找點功課發或別的什麼事情作……」拉思科里得珂夫想「自然,我近來有意思要往拉如密亭家去找事情作

的房裏又燃起了一

因為想着逃避這種雰圍,我有時便獨自走到街市去,可是那些

裹瓊有一點希望與期待呢? 此去年更破落了的家庭,唉,我除了憑弔那些過往 ,陽春不久就要到來……

又區除夕了,環顧這陋小,低晦,沒有一 **中那些過往的以外** 一點生氣與溫情的E , 14

那圍

章叢礁譯 一在那個洞裏,在他的那個怕人的小食橱裏,這一切在過去有一個月要發生麽?真要發生,可能麽?」他離開座位,幾乎開跑地走開了。他想回去,往家去,但是回家的思想忽然使他發生劇烈的厭惡;不那個洞裏,在他的那個怕人的小食橱裏,這一切在過去有一個月要發生麽?真要發生,可能麽?」他離開座位,幾乎開跑地走開了 ········我要往他那里去的。·······]

•在那件事的第二天,在那件事完了,一切事情都重新開始的終的决定似的。『自然我要往拉加密亨家去,但是····················· 並非

是他沒在 覺得冷。他帶着一種努力 天氣雖熟 知不覺地開 力 似的;

#Ł H 報 副 刑

H 報 副 刊

三角

欲

購

向

報

發

行

部

接

治

Al

合

訂

一册

現

E

出

版

0

實

價

斯基島的時候,完全疲困的停住了,離開大路往緩飛林中走去,倒有喝麥酒了,雖說他僅只喝了一杯酒立刻便在他身上發生效力。他有喝麥酒了,雖說他僅只喝了一杯酒立刻便在他身上發生效力。他們東西吃完了。好久他都沒有 一個包子。在他走開的時候,他把東西吃完了。好久他都沒有 一個包子。在他走開的時候,他把東西吃完了。好久他都沒有 一個包子。在他走出來了,覺得餓了……他走進酒館,喝一杯麥 在 騎馬的男女;他以好奇的眼光注視他們,然而在他們還沒有從他的引他注意;他看花比看什麼都看得更久。他又遇見華美的馬車,和廊和鑿台上的穿得漂亮的女人,和在國中跑的小孩子們。鮮花特別像得華麗的夏季別墅,站着不動,他從圍牆往裏看,他遠遠看見迥 的威觸又變成振態的刺激性了。他有時對着一座立于綠葉叢中的油里沒有酒館,沒有悶人的氣悶,沒有臭氣。但是不久這些新的快意 四望的時候 1丁,』他想,不知道為什麼綠故計算錢起來,但是不久他便忘記泰莎三個,那麼我昨天一定給了瑪爾美拉陀夫們四十七個成五十;他發見他還有三十個戈見克。『給警察二十個,為那封信給那成逝去的時候,他便吧他們忘記了。有一次他站着不動,數他的 之後,這碧綠與新鮮對於他的疲倦的眼起初是很使人安適的。這 轉向小島走去。經過那包圍他壓抑他的巨宅與城 他立刻把他剛才所想的什麼事,甚至於他自己往那里 小島走去。經過那包圍他壓抑他的巨宅與城市的灰他這樣地一直走過瓦綏煌夫斯基島,來到小尼瓦河

神經系統上 杜造出 來的 ,發生一種有力的印象 0 這樣病態的 夢永遠長留在記憶中,在過勞的錯亂的 0

記 常緊靠着他父親身邊,渾身發抖。靠近酒館的大路變成一條灰道了物,那灰永遠是黑色的。那是一條灣曲的大路,再走約一百步路,便即,那灰永遠是黑色的。那是一條灣曲的大路,再走約一百步路,便即,那灰永遠是黑色的。那是一條灣曲的大路,再走約一百步路,便可,他們常用手巾捆着的一個白碟子,碰着看見過她。在這些時會不完他們常用手巾捆着的一個白碟子,碰着看見過她。在這些時會不完他們常用手巾捆着的一個白碟子,碰看特別的一種米糕,插上葡萄吃了,做成十字架形。他愛那数堂,舊式的未裝飾的樂像,和擺着頭的老牧師。靠近那以石碑為配的祖母實裏等。 一个 應的和面貌可怕的人物都在酒館流連着。當他遇見他們的時候,他那 總是喊嚷,狂笑與詬駡,逆耳的破聲的歌唱,而且時常打架。醉醺那 意起一種嫌惡的,甚至於恐懼的情感。那里總是有着擁擠的臺樂,的 大酒館,當他和他父親一陣從旁走過的時候,那酒館永遠在他心中的 大酒館,當他和他父親一陣從旁走過的時候,那酒館永遠在他心中的 人物學的一個黑點。在最後的市場花園過去幾步路有一家酒館,一家 一棵楊柳樹都沒有;只是在遠遠的地方,有一座矮林,成為地平線 他的小弟弟,他無論的墳墓,他六個月大 的,活現的多了。小城建在像手一般精光的平原上,旁邊甚至於連所記憶的;實在他在夢中所想起來的鄉間,比他在記憶中所想起來 他父親 一陣往鄉間去。那是一個灰色的陰沉的日子,那鄉間正如小城中。他是一個約有七歲大的小孩,在一個假日的晚上 **煌珂夫作了一個怕人的夢他夢,他回到他的童年,在他** ,那鄉間正如他

自己。 母骨寒 母親便去世了

今年徼倖沒有他鄉作客,也不會顚沛在那沼沼的異邦,身子

歲是暮了。

剩下的留到清明晚間照百虫。..... **直點到天明呢。最好是一同熄**

在燭光下我們不知坐了多久; 一陣地響着,只有這一點,除夕更長一點,除夕更長一點,除夕更長一 一些? 一對守歲燭

近的地方,時時傳過幾聲響亮的爆竹——在夜晚,它的回音是蔚藍靜穆的空中,高高地飄着一兩個穩定不動的風勢,從不知

晞露之十

的一歲守住了沒有呢?就是蠟燭冉高一 鸠是不定的搖曳,淚是不止地垂滴,自始至終地, 它是自己燒毀着 ,惟有 ,

的意義。

「我館够希望籍

着拉如密亨一

人把事情一切弄好,找到一個出

,經過長久思索之後,

一他在攪亂中自問道。

己所感覺的;他對于這種顯然平常的舉動,不安地老是尋求不幸

他現在爲什麼往拉如索亨那里去這個問題,

攪擾他甚且甚于他

了。

往拉如密亨那里

去,我真可笑。……

呢?我所得來的幾個銅幣於我有什麼用呢?現在那不是我所需要的

過了 一個陰森森的除夕 0

第二年,第三年,我都不在家裏, 對明晃晃的守歲燭。 是去年的除夕吧, 在

父

親

一他忽然鎮定地說,彷彿得到了

最

…並非現在

沒有呢?我只有自己問着自己

刻刻不住地陷入低頭沉思中。當他物,彷彿找什麼東西來分他的注意努力,由於內心的渴望 幾乎不知 Ξ · 當他 際又抬頭 但始

四

頁。有時創造出來可怕 但是環境與全圖是如此逼真,充滿常特別真實,活現,而且異常像現

結

恪

守

序

守歲燭

終

加

独 自ちな

子,把我自己弄整齊得足以数書了………哼……唔,那麽怎麽樣最後的一點錢和我分用(倘若他有一點錢的話),使我能够弄雙點

產典

羣高大的很僻的那下人從酒館裡出來,穿着紅和藍的襯衣從窗戶那里拉過來。忽然便是一陣吶喊,唱歌和三角琴的得非常可憐,非常可憐牠們,他幾乎哭起來了,他母親繼 臉,紅得像紅蘿蔔, 披在肩上 「進去,進去! 他喊道 一個年輕的和頭子的鄉下

但是立刻在羣衆中發出一陣大笑與歡呼。紅得像紅蘿蔔,他喊道。一我要把你們都裝上,進去!

一這母馬的確有二十歲年紀了 介們!

你

喊道 ——【這匹牲口正傷我的心哩,伙介們,我覺得彷彿我要殺前丽直挺的站着,又喊道。【栗色馬跟瑪維去了,」他從車進來我要把你們都裝上,【米珂里加頭一個跳上車,握住手

一種特別的景况吸住他的注意;那里彷彿屬着什麼一種宴會,有着 「一種特別的景况吸住他的注意;那里彷彿屬着什麼一種宴會,有着 「一種特別的景况吸住他的注意;那里彷彿屬者什麼一種宴會,有着 「一種特別的景况吸住他的注意;那里彷彿屬者什麼一種宴會,有着 「一種特別的景况吸住他的注意;那里彷彿屬者什麼一種宴會,有着 他幾乎哭起來了,他母親總是常批他 陣吶喊,唱歌和三角琴的喧嚣, 掉她似的 三)磨鏡子 些浮淺的批評 「進來!快來!」羣衆大笑起來。「聽見了麼,她要飛跑!」她要飛跑!」他拿起馬鞭,高奧地準備着鞭撻那匹小母馬。 「真的飛跑!上十年她都沒有飛跑過一次了! 「她要慢步擺着走哩! 真管她,伙介們,你們各人拿一根鞭子, 讀「除夕及其 0

(未完)

1 文 她吃的粮食比她作的活多。我告訴你們,我要使她飛跑

寫最為深刻威人的地方,是在孩子被人当死以後,秦妻那種瘋狂而給掐死」了,啊啊,這是一齣何等駭人心魂的慘劇!著者在本劇描繪算得了一點安慰,誰知正常慶滿月的時候,男孩突然被「大媳婦

她剛剛養了一個嬌兒,據算將來怎麼樣的好好過日子並不怪你女兒的心氣太高,實在是她的命兒太草草◆

却突然被人給遏死了………

誰說這是野貓給吓

一原書四 新給吓的

我一轉身功夫就斷送了你的小命兒………(原書」

四五頁。)

委了,那禁得再有狂風來吹?

我的媽媽聯!

怎麽,米珂里加,用那樣的一匹小馬來拉這樣的一輛重車「用那樣的一匹牲口犯我們都裝上!」 血色的

北

B

宗 堯:孟秦尼論(譯) (譯) (譯) 前院第二則 (譯) 終董馮廢蕭魯 瑞 一军至名然媛

(釋)

楊

本刊

合

期要目

, 「現代國際」週刊 -- 小品三篇へ ,「新東北 侍鶴步晶

景色,這初看似乎是無關緊要,在本劇的結尾,作者忽用一種

要,實則也許就是全劇的情節最為緊一種輕清流利的筆調描寫了一段自然

那水面上隱隱約約的是蘆葦嗎?……

你聽那水裏呌着的還是蛤蟆呢。

報

的笑!(說着大學狂笑起來,兩眼都隨着笑聲迸出眼淚)情,不都一樣的好笑嗎?我往往都是這樣的笑,這樣大聲而我也在一處混了有兩年了,你看我戲時變過樣子?因為照常可以出來作買賣,而且笑的更加勁,說的更有趣。你然 看出孫二正是那種滿腹愁腸,强為歡笑的可憐人了 -一七頁。) 要的地方了

笑臉來。可是,內心的悲哀是用那種假裝的狂笑所能壓抑下去的嗎因了衣食等等的關係,在人前仍然不得不勉强擁出一副「假裝」的合我們感動的,是在孫二的靈魂深處雖然潛伏看深沉的悲哀,但他 他的眼淚就祇好「隨着笑聲迸出」了!

啊,早呢,今天才二十六,不過還有基星。.....

今天是難啦?怎麽還沒有月亮?……

蛤蟆叫起來了,蒼蠅也飛起了

0

相干的人們說明,因為,他知道,即使將自己的苦痛傾訴於人,對人直接傾訴過,甚至如像死了母親那樣重大事,他也不肯向那些不然深深的嘗味着人生的悲哀,但他始終不肯將他內心的苦痛向任何 王六 —— 你們老太太好嗎? 在這篇短劇中,作者將孫二的個性描寫得那樣的明顯

還好。 (原書一三頁

對於孫二是太狹窄了。他一方面將生活 時候,是怎樣令我們深刻地感到了孫二靈魂的慘痛! 門!他究竟為了什麽這樣堅忍的苦鬥下去呢?那無非為了一行笑」掩飾過去,一方面仍然不能不在黑暗中掙扎,在是太秧窄了。他一方面將生活體驗中的種種悲哀,痛苦,那滿腔悲哀而竟找不着機會精痛一哭的孫二,知道這世界

覺一種陰森的氣息。劇中主要角色,自然是秦妻,著劇名「慶滿月」,而背景却是荒涼的「秦冢墳畔」,

是應該使我們發生無窮的感念的。我們細細考察孫二的性格,似乎他是屬於孤高幽潔那類的人。我們細細考察孫二的性格,似乎他是屬於孤高幽潔那類的人。 ,也許就是孫二用了無聲的眼淚來痛哭他的母親的時候吧?加他那無邊的煩惱的。而且,在那「黑暗已經遮掩了世界」的時候我們知道這種自然的景色不但不能解除孫二心靈的苦悶,是反足增 那不是滿天的星星嗎?…………(原書一八頁。) 副 報 日 北

老天爺! !隔爾天不定吃上一個飽;隔三天不知要挨上幾回餓。苦連天地喊破了嗓子;大爺爺!大奶奶!你賞我一碗飯這個堡子串到那個堡子,這家大門挨到那家大門;我呌 像我這樣的苦命貨,你偏留着我作什麽? 你忘了我嗎?你為什麼不叫了我去呢?我

那里,人家說我是偷小鷄子的。我長了爛瘡,人家說是過「今衞,不知有明箇;我過了一天少了半晌。我走到 ●大人們給我一碗冷飯,小孩子們要在裏頭吐上一口痰什麼傳染。死狗們偏扯我的破衣裳;蒼蠅專釘我的爛瘡 老天爺!你忘了我嗎?你為什麼不叫了我去呢?我

氣讀完之後,覺得全是一些感人的作品,下面就是我對本書下的一)磨鏡子(四)老樹的蔭凉下面(五)除夕。當我將這五篇短劇(他」。這書是由五篇戲曲集成的:(一)笑的淚(二)慶滿月(近來讀到一本很嚴人的書,便是楊晦先生著的戲曲集「除夕及

是笑出來的。 你剛才不是當真落了 的。你怕是要另外去搭心吧?你看我不中用了嗎你真沒!眼淚可是眼淚,不過那不是哭出來的,

秦妻的聲音 這們一顆星星,誰給我摘去啦?……我的心肝 又撞在楊樹上)。誰這麼劈了我一鐵銀?慶喲!劈斷了我誰設的陷人坑?怎麼都要傾害我們娘們孩子嗎?(一轉身 你等媽媽解開懷兒… 我的媽媽喲!我就這們一顆明珠, 不時的撫弄。)……拍拍小孩睡喲!……虎來熘,狼來照見她在懷裹緊緊摟抱着一個已死的嬰兒,不時的親吻 老虎媽子跳牆來唱。: 你好可憐兒喲-…… 上,摔倒在地;牢天的工夫才爬起來)。哦!這是 (從南甸子折向墳道方面跑。)啊!我的小智 "我的寶貝笑了,我的寶貝要吃奶呢…… ……劈掉了我的寶貝的小腦袋啦!…… 你不要離開媽媽,她們要謀殺你。 (這時候已經跑到墳裏來。在閃光 你還沒有見過太陽呢-……你跟 …哈哈哈哈……(忽然撞在 我的心肝,我的肉兒 我碎碎了?我就

我的頭髮都要白了,我的骨頭都要充了」的時候,那景象體不使我們那嬰兒接吻,一面不絕的惨呌着「我還罷再生養一個小寶貝嗎?我們想像在一個疾風暴雨的深夜,一個披髮瘋狂的婦人奔竄在荒郊一我們想像在一個疾風暴雨的深夜,一個披髮瘋狂的婦人奔竄在荒郊一 我們想像在一個疾風暴雨的深夜,一個披髮瘋狂的婦人奔竄在荒郊一 人是靠着「希望」生存的,有希望而後有生存的勇氣。秦妻當溫愛

双的媽媽鄉!誰叫你生養這樣 爸爸嗎? **鸡婦?你應該笑。二媳婦?你應該笑的跳脚。** *****:還有什麼人周我一樣的把寶貝被人給追死了 啊,我的小兒子哭嗎?……不是… 你還愁沒有兒子嗎?… 個如花的女兒,都已經枯 …誰哭呢? · 哇,哇,哇 寶寶的

我的骨頭都要乾了......

慘狀,

是足以在讀者的腦海中永留一

(在煙囱角被風一吹雨一淋雷一震

個深刻不滅的印象的

圖畫來。他胃着雨跪倒在地苦苦地哭訴起來。

戰。在閃光裏照出他那一幅恐怖可憐的

,大吐了一陣。

嘔吐後,酒散

時酒湧上

你忘記了我嗎?你怎麼不「叫我去

劉三禿子 老天爺 丁,冷得渾身抖

一個人物來作秦妻的陪襯;但他那種在悽風苦雨中跪向蒼天哀禱的子,他在本劇並不算一個重要的角色,而且似乎作者有心創造這樣劇中遭遇最為慘酷的人物,秦妻而外,要算是張瞎子了。張瞎

們肉頭血冷嗎?

刊副報日 北

B

要訂 日本 天一荫蘿蔔毛(獨幕劇) 模 - 農奴的故事 (譯) - 關官的妻

(韓)

使東-俄國小說中之俄人特性

(韓)

十州

期合

名一 聚花白

書步宗陳晶

「科學」牛月刊・「現代國際」週刊・「新東北」牛月刊 國·精莊湖畔 是·若年(譯) 是·若年(譯) (全書完)(譯)

你的窩棚裏沒漏嗎? (原書四○

爺,有兒有女,又有家道,就活個百八十歲又有什麼?了去,偏留下我這老不死的作什麽?像人家李老爺富老,李大個子,……那是年輕輕的小夥子,你怎麽都科

B

報

副

刑

老天爺你偏留下我追老不死的作什麼?………

老天爺你忘了我嗎?你為什麼不叫我這個瞎子去呢

天就清麼瞎橫瞎撞的,不管是下雨,是陰天

,東

踰又西拔踏一颱。我這樣的瞎眼貨還活着作什麼

在備受飢寒逼迫與那人間冷酷待遇之後,他的結局是比秦妻的 **」還要悽慘呢** 為洒一掬同情之淚的吧?一個年老失明而且編身爛瘡的乞丐,聽了張瞎子那樣求生不得欲死不能的血淚的哀呼,任是鐵石人 四二頁。 死

作者在本篇所描寫的完全是一些驚心可怖的景象。事實雖然那與媳婦的「擺佈」,這又是一個何等慘痛的人間事實! 經够苦的了;而况以他那樣六十的高齡還得預備去忍受自己的兒子 畜生又娶了那們兩個難得的媳婦」,所以弄得家敗人亡,這情形已 却也很有使人心酸淚落的地方。他因為「養了那們兩個現世現報的 秦老,他在這劇中雖然並沒有决然走上自殺的路,可是他的遭遇 張瞎子之外,倘有一 位遭遇頗為悲慘的人物, 就是劇中的秦老

?我白天望不見太陽,晚上看不見星星月亮,春天看不

見花開,秋天看不見葉落。老天爺你可憐可憐我吧!

然了 此一端,可以見出作者描寫的手腕。從劇的開始到終結,充滿着神樣的奇特,情節雖然兼積在緊引 樣的奇特,情節雖然那樣的緊張,而仍然絲毫不帶牽强的痕跡,即 速的閃光中,從四圍傳來一些風聲,雨聲,哭聲,鷄鳴聲劇的背景本是一個荒凉的墓地,又况正當深夜雷雨之際, **令人想像起來異不禁有些毛髮悚** 墳中啜泣聲,霹雷聲,水流擊

最後,我將著者在篇端引的約伯記中的兩句 「受息難的人, 為何有光賜給他呢? 話重說一遍

,爲何有生命賜給他呢?

(未完)

在

的

地

I

老劉頭你睡了

設

猫 立 自

Ti.

Stalling In-

洋華又計附元由X如二景一江即之納僅間二一角商慶角渝渝厘八二山厘七花十捐僅呈旅賤免納商足稅國蘇市商政而妨未十上進去苛以之起經不通明通七展捐為 貨火惟其加二湖河湖角鎮擔西已八正合該元角有團護重北北渝分角防大分稅五稅三穩滬賣重入外不繁內商商艱策不中選七策實工索保一所國母過定令年亦任咨 統柴北稅計三口各口其完為景如九稅三每一八餘捐商慶印分北渝四捐安五九次除百由川充征口貨前重各困會苦本除央行年國業商之護切有民附稅厘盡十且意請 稅計三口各口其完為景如九稅三每一八餘捐商慶印分北渝四捐安五九次除百由川充征口貨車人外不繁內問商 率之角至處華外納值。以此以十件角分一二捐稅花收江北分一場厘分之正里四晉斥反稅因製不地苦呈亦,其有京均陽直正不鎮據僅其元布分厘宜四分附一八捐商鳳小花永永若外蘇榮夏協在子稅廠運廠有免 達為答所須無達稅過販本由稅之之六合昌厘二加角分一捐驛馬稅鴻濱郵帯布昌布國國口條家館之多除 一百二者加加湖本一過販本由稅之之六合昌厘二加角分一捐驛馬稅鴻濱郵帯布昌布國國口條家館之多除 一分元合之納大京元二連都榮奉譜本厘之又合厘一重一角一龍方一團護亭雜每至同貨內半約束販田西 工微情機府之四正捐稅勝沿近土磁調昌實如值有前加計五角慶厘二角商橋角費商舖捐件重業日通稅之年賣品而雜由行中內目令利養之籍民本製物八五稅稅捐關逾又元器查達加幾餘數堤一毫二統二分二印山馬七捐離稅所慶聯蹙行之故無商多據稅各政央工带各賴稅機一國業仿據九依及達總及所附除來如宜百以何然共工元重分捐亳五分花防方分二商竟納為合前應外除策店因調捐省於民商細地乃源固要築載造丹近本其一計三經加在京由昌分應則試為捐九慶重三五厘五捐捐橋五角印達之程會據價槪完洋裹厘查以縣工生此旣尚自之策

請護府生等徵各共應門河元捐分分捐右糧統本重言本而抵即不及來查統據妨尚收地計收車南二七四八二捐貨稅不不之廠各已咨市統近

部

爾

北

律

表

想生在故世

本倉倉棚一大

有獎儲蓄以來 各位儲戶每月繳付儲之希望次不與自己之實力自赴 即無趣味 但希望不以實力自赴 即無趣味 但希望不以實力自赴 即

築

中

革

命

天津住址電話

月所潘佛八 登至牌平厘 三權李內地日保姓大二日移姓大二 存舊步分

十至至毫一月所南劉灰一登 七李王鄉段十有至家土段記 年姓三二計二權孫胡房計公

十星南區地日移姓同四地示院 二姓至古十 轉西門間五

石乃因傳音之際之起點站原

北寧

記北至商房房十局胡錦艾二權德坐條磚房日保西號度絲房二權王張地十至楊蘆共地二路同六拉日保與南特樓地 存至路二磚地日保姓家一七楊恩罐入一月抵西號斯 存公東一房一 登米坐條樓一 存面避段 登四房房登 記走東面段 記十地地記 十道至房計 十三中及簿 七北趙九地年至姓間二十官趙宇分 七號一第第 年之區二一 十房登冊冊 書師記和

爾的日印

舘總

電話東局三八大八號十三號

定第之之區

定西東絲地日保姓祠四房 登至街門一 存西東絲地

十 整 南 門東 計二 權 德 坐 段 二 院 至 牌 地 日 設 與 南 特 月 抵 馬 八 區 一 定 公 東 一 十 押 路 七 南 分 查 司 至 區 記北鄧管房計 十至姓理共地 七管南局十三 年理至街六分 十北東一平計地七至至間時地七十理同理二分 記主東地上七年至五 採 姓 禮 道 名 一同府五七前局入北 四電北 八姜北同胡北问前七开北七電同東 話門四六 右二號外一號平〇話平 平住址電話

二權间六平八榮十有至區土

登至村計

記姓南特房段

街北十平 五宅京四同京三外〇電平 南甘五二前十大 南前 局井五號外九蔣 局外 二四條五號胡 四胡八電甘號家 五同號南井 胡 路天 電外特 仁津 南汝別 二里小

優時査士

王府井大街九十八號

平萬國課蓄會啟

登司至區中段

東牌北〇電街四電廿二 西 局十四四話羅六話井七電城 東錫拉胡同二二 西圈號南胡九話學 局胡 局同號西院 南六法 局十界

不聽門

十電七

七話路

書印務 版

舘分

地址北平西長安衛

號

即印度現代史

生物學實驗大綱

(18:11)

翻霧中國勞工問題

賜顧當克己飲迎! 惠顧諸君的要求如是 惠顧諸君的要求如是 惠顧諸君的要求如是 與不惧以適 以適 以適 以通

承

品承鉛精印石

輪響經經濟建設 ● 機能調券社器 一身遊者

英語今文選 **新西洋史學史** 英語文學入門 一是一元二角

元祥號 ----代無兌限

粉誌

市寶珠

百

一代是很切要而重 加高業競爭劇烈 加事業於現代文化 館爲適應計會上

力